

No. 8638. VIENNA CONVENTION  
ON CONSULAR RELATIONS.  
DONE AT VIENNA ON 24 APRIL  
1963<sup>1</sup>

Nº 8638. CONVENTION DE VIEINNE  
SUR LES RELATIONS CONSULAIRES. FAITE À VIEINNE LE  
24 AVRIL 1963<sup>1</sup>

#### ACCESSION

*Instrument deposited on :*  
26 July 1972  
LESOTHO  
(To take effect on 25 August 1972.)  
With the following declaration :

#### ADHÉSION

*Instrument déposé le :*  
26 juillet 1972  
LESOTHO  
(Pour prendre effet le 25 août 1972.)  
Avec la déclaration suivante :

“ The Kingdom of Lesotho will interpret the exemption accorded to members of a consular post by paragraph 3 of article 44 from liability to give evidence concerning matters connected with the exercise of their functions or to produce official correspondence and documents relating thereto as not extending to matters, correspondence or documents connected with the administration of the estate of a deceased person in respect of which a grant of representation has been made to a member of a consular post. ”

#### [TRADUCTION — TRANSLATION]

Le Royaume du Lesotho interprétera l'exemption que le paragraphe 3 de l'article 44 accorde aux membres d'un poste consulaire touchant l'obligation de déposer sur des faits ayant trait à l'exercice de leurs fonctions et de produire la correspondance et les documents officiels y relatifs comme ne s'appliquant pas aux faits, à la correspondance ou aux documents relatifs à l'administration d'une succession pour laquelle un membre d'un poste consulaire a reçu un pouvoir de représentation.

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 596, p. 261; for subsequent actions, see references in Cumulative Index No. 9, as well as annex A in volumes 668, 676, 679, 700, 705, 709, 714, 720, 721, 728, 749, 751, 752, 760, 795, 807, 814, 817, 822 and 823.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 596, p. 261; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans l'Index cumulatif n° 9, ainsi que l'annexe A des volumes 668, 676, 679, 700, 705, 709, 714, 720, 721, 728, 749, 751, 752, 760, 795, 807, 814, 817, 822 et 823.